

1. Affrontements militaires

- Croisades et Reconquista
- Djihad
- zones d'affrontement
- enjeu religieux

2. Échanges commerciaux

- principales villes marchandes
- grandes routes maritimes
- produits échangés

3. Échanges culturels

- centre culturel (études, traductions)
- transmission du savoir



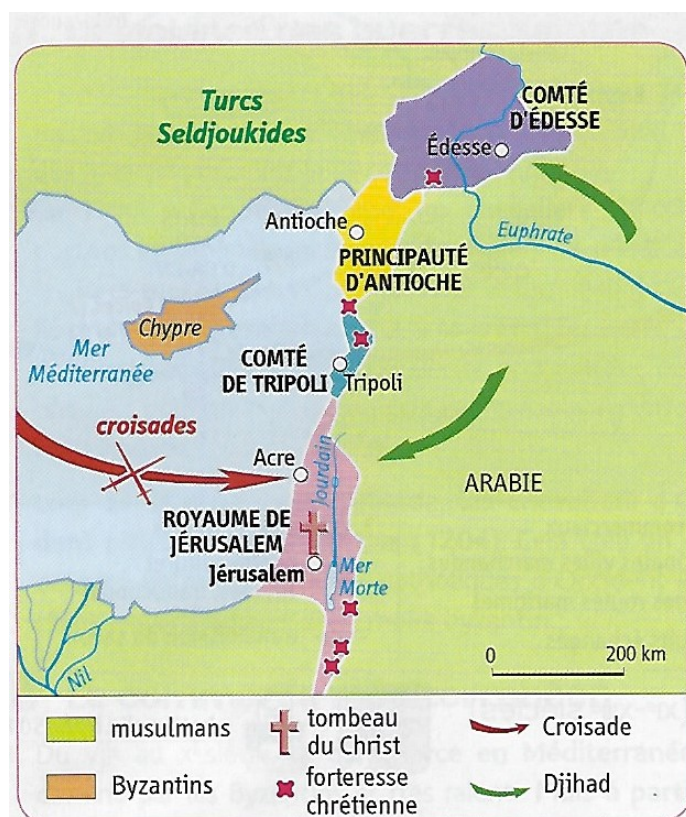
# Les Etats latins d'Orient

## Contexte :

En 1095, l'empereur byzantin sollicite l'aide militaire de mercenaires occidentaux contre les Turcs\*. Au même moment, des récits de mauvais traitements qu'auraient subis les pèlerins en route vers Jérusalem se répandent.

## Documents :

- docs 1 et 2 p.56 du manuel



## 2 Le témoignage d'un chrétien d'Occident

Foucher de Chartres décrit la situation dans les États latins d'Orient.

« Nous qui étions occidentaux, nous sommes devenus orientaux [...]. Nous avons oublié les lieux de notre origine; plusieurs d'entre nous les ignorent ou même n'en ont jamais entendu parler. L'un possède ici des maisons, l'autre a épousé une femme, non parmi ses compatriotes, mais syrienne ou arménienne<sup>1</sup>, parfois même une Sarrasine baptisée [...]. On se sert des diverses langues du pays et le colon est maintenant devenu presque un indigène. Ceux qui étaient là-bas pauvres, Dieu ici les a rendus riches. Pourquoi retourneraient-ils en Occident? »

■ Foucher de Chartres<sup>2</sup> (chroniqueur occidental qui a vécu dans les États latins d'Orient), XII<sup>e</sup> siècle.

1. Syrienne ou arménienne chrétiennes.
2. Un occidental installé dans les États latins d'Orient.

## 1 Les États latins d'Orient au XII<sup>e</sup> siècle

## 3 Le témoignage d'un musulman

« Les chrétiens font payer sur leur territoire aux musulmans une taxe sur leurs marchandises, qui est appliquée en toute bonne foi. Les marchands chrétiens paient à leur tour une taxe en territoire musulman. L'entente est entre eux parfaite et l'équité est observée en toute circonstance. Les gens de guerre sont occupés à leur guerre, le peuple demeure en paix, et les biens de ce monde vont à celui qui est vainqueur [...]. Il en va de

même dans la lutte intestine survenue entre les émirs des musulmans et leurs rois (califes); elle n'atteint ni les peuples, ni les marchands; la sécurité ne leur fait défaut dans aucune circonstance, paix ou guerre. »

■ Ibn Jubayr (historien et géographe arabe originaire d'Espagne), *Voyages*, XII<sup>e</sup> siècle.

1. Les États latins d'Orient.
2. Les gouverneurs de province.

## **Questions :**

### ***Doc.1***

Quels sont les Etats latins d'Orient?

Dans quel espace se situent-ils?

### ***Doc.2***

D'où viennent les habitants de ces états?

### ***Doc.1 et 2 p.56***

Pourquoi les Chrétiens partent-ils pour la "Terre Sainte"?

Que leur promet-on en échange?

Quel est le résultat de la première croisade?

### ***Doc.2 et 3***

Quelles relations s'établissent entre les chrétiens et les musulmans en Orient?

# La ville de Tolède en Espagne

## Contexte :

*En 711, les Arabes franchissent le détroit de Gibraltar et conquièrent presque toute la péninsule Ibérique où ils fondent une nouvelle province musulmane : al-Andalus\*. Au VIII<sup>e</sup> siècle, presque toute la péninsule Ibérique est musulmane. L'Espagne musulmane devient vite l'une des régions les plus importantes du monde islamique et le second pôle de sa civilisation.*

*Seuls quelques petits royaumes catholiques subsistent dans le nord : Asturies, Castille, León, Navarre, Aragon, Catalogne. Au nom de la foi chrétienne, ces petits États entreprennent la reconquête du territoire : c'est la Reconquista\*.*

## Documents :

- docs 3 p.57 du manuel

•

## Document 2 : Scène de la Reconquista



Alphonse X, *Cantigas de santa Maria*. Manuscrit sur parchemin (50 x 34 cm). Castille, vers 1260-1270. BnF, Manuscrits (Fac-similé mss T.I.1 fol. 92, Madrid, Patrimonio nacional)

# Document 1 : les étapes de la Reconquista

Source :  
Nathan L



## Reconquista chrétienne et contre-offensives musulmanes

Limites approximatives de la Reconquista : - - - - vers 1100  
- - - - vers 1220

↘ Sens de la Reconquista    X Bataille importante

↗ Contre-offensive musulmane et unification d'Al-Andalus par les Almoravides (1094-mi XII<sup>es.</sup>) puis les Almohades (mi XII<sup>es.</sup>-début XIII<sup>es.</sup>)

## Les espaces culturels et religieux

- Important centre intellectuel
- Population en majorité chrétienne
- Population en majorité musulmane

- Espace où vivent chrétiens et musulmans
- En blanc, les limites des États espagnols

### **Document 3 : la bataille de Las Navas de Tolosa vue par les chrétiens**

« Des chrétiens de diverses parties du monde étaient venus à Tolède. Ils voulaient obtenir le pardon des péchés accordé par le pape à ceux allant en guerre au secours de la chrétienté d'Espagne. Quelques temps après, la bataille fut engagée. Chaque roi, entouré de ses compagnons, attaquait les Sarrasins avec la plus grande bravoure. Dès lors l'armée des Sarrasins s'enfuit à la suite du roi Miramolin qui avait pris la fuite le premier. Béni soit en toutes choses le seigneur Jésus – Christ, qui par sa miséricorde, a donné la victoire aux chrétiens catholiques. »

*Lettre de l'évêque de Narbonne à l'abbé de Cîteaux, XIIIe siècle.*

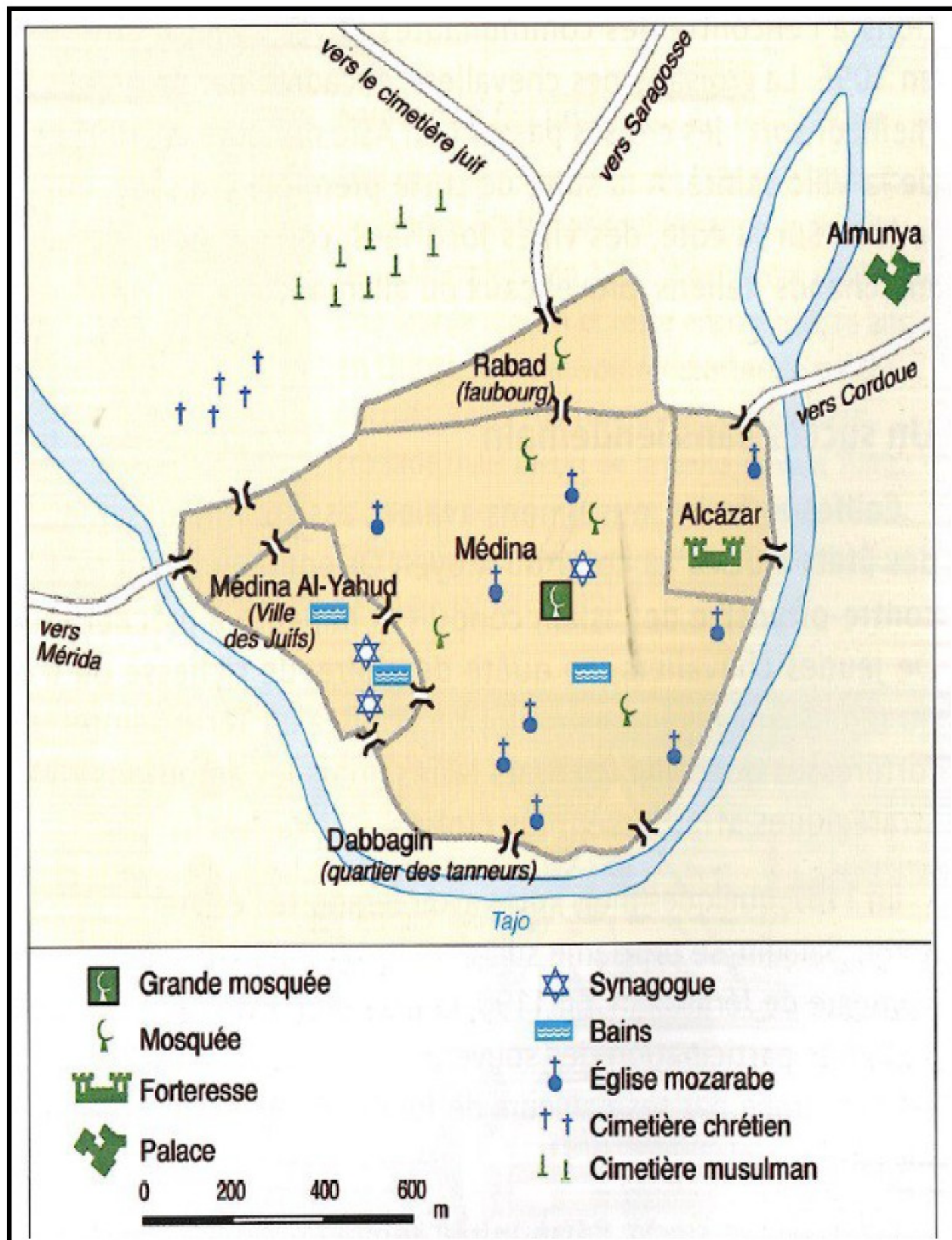
### **DOC. 5 Un savant chrétien à Tolède**

*Gérard de Crémone s'installe à Tolède pour traduire en latin plusieurs ouvrages scientifiques et philosophe grecs.*

L'amour de l'Almageste<sup>1</sup>, qu'il ne trouvait pas chez les Latins, le poussa à Tolède. Il y vit une grande abondance d'ouvrages en langue arabe sur toutes les disciplines [. ..], il apprit l'arabe pour pouvoir les traduire; s'appuyant à la fois sur sa science et sur sa connaissance de la langue [...] jusqu'à la fin de sa vie, il n'a cessé de traduire de l'arabe, le plus clairement et intelligiblement qu'il a pu tous les livres qu'il jugeait les plus fins, dans la plupart des disciplines, pour les remettre à la latinité comme à une héritière chérie.

*Éloge funèbre de Gérard de Crémone (1187), cité dans Jean Favier, Archives de l'Occident, Tome 1, Fayard 1992*

1- Mot arabe qui désigne l'œuvre du savant grec Ptolémée.



**Document 6 : Tolède à la veille de la reconquête chrétienne (1085)**

## Questions :

### **Doc.1**

Dans quel espace se situe Tolède au XI<sup>e</sup> s.?

### **Doc.2 et 3**

Que viennent faire les chrétiens à Tolède ?

Que leur promet-on en échange ?

Comment s'appelle cet événement ?

Qui l'emporte? A qui appartient Tolède désormais ?

### **Doc.3 p.56 + docs 5 et 6**

Quelles relations s'établissent entre les chrétiens et les musulmans en Espagne ?

Sur le plan de la ville, quels éléments témoignent de ces relations?

(doc.5) Comment les chrétiens considèrent-ils les sciences arabes?



# La Sicile

## Contexte :

*D'abord byzantine jusqu'à la conquête musulmane (827-901), la Sicile passe entièrement aux mains des seigneurs normands à partir de 1091. Ceux-ci vont pratiquer une politique de tolérance et d'assimilation envers les populations grecques et musulmanes restées dans l'île, tout en imposant le système féodal. La Sicile offre ainsi, moins d'un siècle après sa conquête par les Normands, une synthèse politique et culturelle des trois grandes civilisations méditerranéennes.*

## Questions :

### **Doc.2**

Dans quel espace se situe la Sicile ?

### **Doc.3**

*Observe le personnage de droite : de qui le roi reçoit-il sa couronne?*

Quelle est donc sa religion?

### **Doc.3 (en t'aidant du doc.1 p.22)**

Par quelle civilisation est influencée cette oeuvre?

### **Doc.4**

Pourquoi le roi Guillaume II fait-il penser à un roi musulman?

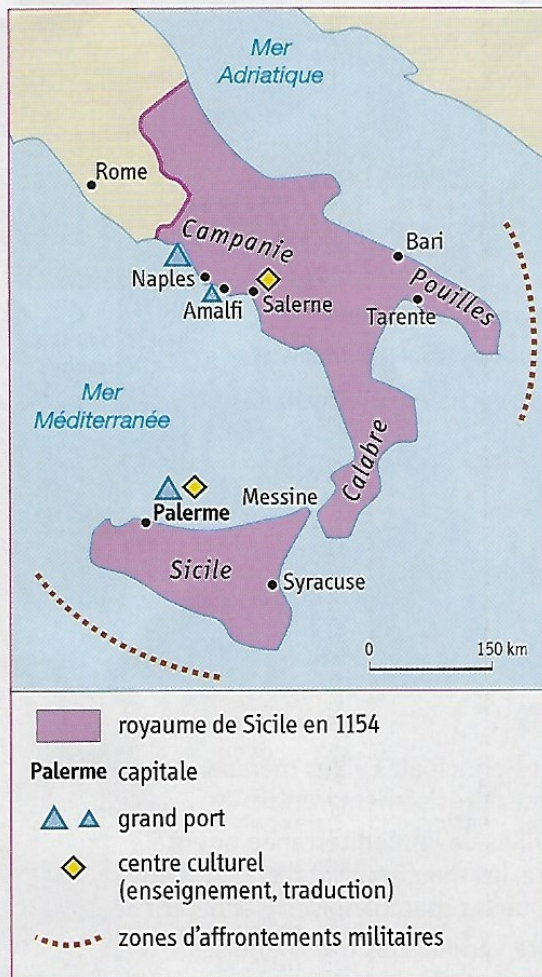
### **Doc.5**

De quelles sources Al-Idrîsi s'est-il servi pour son livre ?

### **Doc.3, 4, 5 et 6**

Pourquoi peut-on dire que la Sicile au XIIe est une synthèse politique et culturelle des trois grandes civilisations méditerranéennes ?

## Documents :



### 1 CHRONOLOGIE

- 535-827 La Sicile appartient à l'Empire byzantin.
- 827-1091 La Sicile est sous domination musulmane.
- 1091 Les Normands font la conquête de la Sicile.
- 1130 Unification de l'Italie du sud et de la Sicile en un seul royaume normand par Roger II.
- 1166-1189 Guillaume II roi de Sicile.



### 2 Le royaume normand de Sicile au XII<sup>e</sup> siècle

#### 3 Le couronnement de Roger II (1130-1154)

(Mosaïque, église de la Martonara, vers 1150, Palerme.)

En 1130, le roi normand Roger II (roi de 1130 à 1154) unifie l'Italie du sud et la Sicile en un seul royaume, avec Palerme pour capitale.

#### 4 Le roi de Sicile et les musulmans

« La plus belle des cités de la Sicile est la résidence de son roi; les musulmans l'appellent la cité al Madina et les chrétiens Palerme; les musulmans y ont des mosquées, et des souks leur sont réservés. Messine ne vient qu'après elle [...]

L'attitude du roi Guillaume<sup>1</sup> est vraiment extraordinaire. Il a une conduite parfaite envers les musulmans; il leur confie des emplois, il choisit parmi eux ses officiers et tous, ou presque tous, restent attachés à la foi de l'islam. Le roi a pleine confiance dans les musulmans et se repose sur eux dans ses affaires et pour l'essentiel, à tel point que l'intendant de sa cuisine est un musulman [...].

Par l'éclat de sa pompe royale, par l'étalement de sa parure, il ressemble à un roi musulman [...].

Un autre trait que l'on rapporte de lui et qui est extraordinaire, c'est qu'il lit et écrit l'arabe. »

■ Ibn Jubayr (géographe musulman), *Voyages*, 1184.

1. Guillaume II (1166-1189).

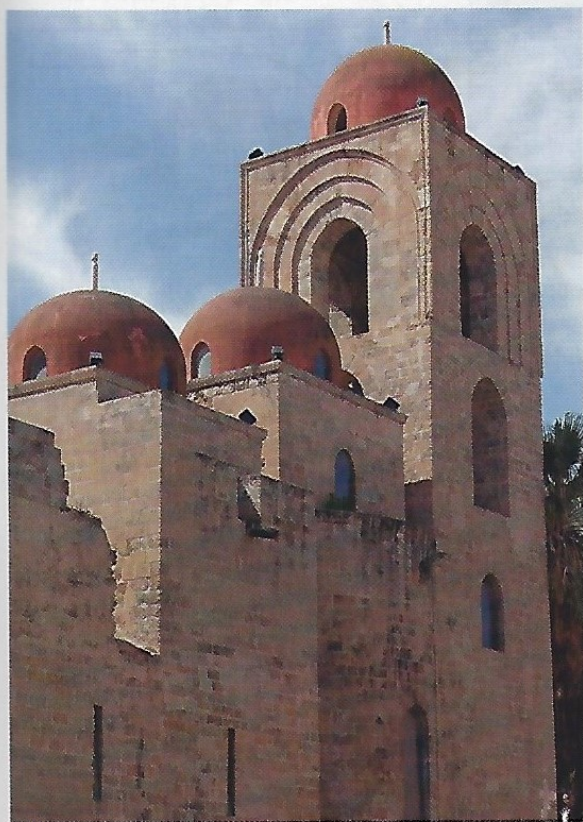


hatier-clic.fr/hg5014

#### 5 La carte du monde d'Al-Idrisi (XII<sup>e</sup> siècle)

(The Bodleian Library, Oxford.)

À la demande du roi Roger II, le géographe musulman Al-Idrisi a réalisé un planisphère et un atlas du monde connu avec son commentaire, appelé *Le Livre de Roger*. Il s'est appuyé sur la géographie du Grec Ptolémée, les travaux de géographes musulmans et ses propres voyages.



#### 6 L'église Saint-Jean des Ermites à Palerme (XII<sup>e</sup> siècle)

Elle a été bâtie en 1132 par Roger II. Ses coupes rouges sont d'inspiration arabe.

# Les cités commerciales italiennes : Venise et Pise

## Contexte :

Dès le X<sup>e</sup> siècle, les Vénitiens ont obtenu de Byzance de nombreux privilèges commerciaux.

À partir du XII<sup>e</sup> siècle, l'Occident pèse d'un poids nouveau dans le commerce en Méditerranée. Les flottes de Pise et de Gênes chassent les musulmans de Corse et de Sardaigne et s'imposent progressivement dans le commerce oriental.

## Documents :

- docs 1, 3, 5 p.58-59 + carte p.55 du manuel

### 3 L'empereur byzantin et les Vénitiens

En récompense des services rendus, Ma Majesté Impériale<sup>1</sup> a bien voulu que les Vénitiens reçoivent chaque année, au temps des fêtes, un revenu de 20 livres [...].

En plus, elle leur donne aussi les boutiques qui sont dans le quartier de Pera à Constantinople, avec plusieurs étages [...].

Elle leur a aussi permis de faire du commerce dans toutes les régions de la Romanie<sup>2</sup>, à Constantinople même et dans toutes les régions qui sont en notre pouvoir, sans qu'ils aient à payer de taxes d'aucune sorte. »

■ Extraits de l'acte impérial d'Alexis I<sup>er</sup> Comnène, 1082.

1. L'empereur byzantin Alexis Comnène.
2. L'Empire byzantin.

### 5 Le calife d'Égypte et les marchands de Pise

« Nous vous autorisons à faire des affaires à Alexandrie et à habiter dans votre *fondouk*<sup>1</sup> d'Alexandrie. Une fois payés les droits à la douane, vous pourrez porter les marchandises où vous voudrez dans notre royaume, et aussi les remporter chez vous si vous le voulez, à l'exception du bois, du fer et de la poix<sup>2</sup> [...].

Nous vous concédons aussi un *fondouk* au Caire. Et si un Pisan se rend au Saint-Sépulcre<sup>3</sup> sur un navire, et est pris par notre flotte, au reçu de votre lettre nous le libérerons avec ses biens. Nous autorisons vos marchands à venir au Caire quand ils voudront, et vos marchands doivent être bien traités dans tout notre royaume [...] ».

■ Lettre d'al-Abbas, vizir du calife fatimide d'Égypte al-zafir aux Pisans (1154).

1. Entrepôt. 2. Matière collante. 3. Le tombeau du Christ à Jérusalem.

## **Questions :**

### **Carte p.55**

Dans quel espace se situent Pise et Venise?

### **Doc.1 et 3 p.58**

Quel type de contacts les Italiens ont-ils établi avec les autres civilisations?

### **Doc.3 p.58**

Dans quelles villes de la Méditerranée orientale les marchands italiens font-ils du commerce?

### **Carte p.55**

Quelles marchandises y achètent-ils?

Où sont ensuite vendues les marchandises achetées par les Italiens?

### **Doc.3**

Quels avantages commerciaux sont donnés aux Vénitiens par l'empereur byzantin?

### **Doc.5**

Quels sont les avantages donnés aux Pisans par le calife d'Égypte ?